

Proc. pen. n. 2195/17 RGNR
Proc. pen. n. 1/20 RG Corte d'Assise



CORTE D'ASSISE DI NOVARA

DISPOSITIVO DI SENTENZA

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

La Corte di Assise di Novara, composta da:

- | | |
|-------------------------------|------------------|
| 1. Dr. PEZONE Gianfranco | Presidente |
| 2. Dr.ssa MASSINO Manuela | Giudice |
| 3. BELLETTI Michele | Giudice Popolare |
| 4. BOVIO Roberto | Giudice Popolare |
| 5. POZZI Donatella | Giudice Popolare |
| 6. ALBETTI Susanna Giuseppina | Giudice Popolare |
| 7. VISINTIN Anna Maria | Giudice Popolare |
| 8. MATLI Franco | Giudice Popolare |

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

nella causa penale sopraindicata

contro

Schmidheiny Stephan Ernst;

OMISSIS

Visti gli artt. 521 co. 1, 533 e 535 c.p.p., 2, co. 4, 589, commi 1, 2 e 4, 61 n. 3 c.p.;
previa riqualificazione dei fatti contestati, rispettivamente:

-nel reato di omicidio colposo aggravato dall'aver commesso il fatto con violazione delle norme per la prevenzione degli infortuni sul lavoro e dell'aver agito nonostante la previsione dell'evento in danno di:

Balduzzi Stefania, Bonelli Giovanni, Enrico Pietro, Ferrero Francesco, Fleres Vincenzo, Mazzucco Giovanni, Morselli Emilio, Ogliaro Guido, Trombini Adriano

-nel reato di omicidio colposo aggravato dall'aver commesso il fatto con violazione delle norme per la prevenzione degli infortuni sul lavoro in danno di:

Aiello Marco, Albertin Luciano, Alessio Fernando, Ballarò Salvatrice, Bernasconi Valerio, Boscaro Pierina, Bozzo Silvana, Brovero Carla, Buzzi Franco, Calcagno Giacomo, Caprioglio Pietro, Careno Pierangela, Castelli Maria Emilia, Cavallone Paolo, Costanzo Giorgio, Costanzo Luigia, Crosio Vincenzina, D'Ambrosio Walter Teodosio, De Alessi Giuseppe, Del Rosso Claudia, Di Perri Calogera, Donna Luigi, Dusio Primo, Fancelli Mario, Ferraris Pietro, Formica Italo, Frison Anna, Gabotto Augusto, Gasperin Maria Cristina, Giorcelli Marco, Icardi Albino, Mangani Mirco, Mastroianni Angela, Meneguz Adele, Minazzi Luisa, Montiglio Anna Maria, Montiglio Edoardo, Morando Luigi, Nigrelli Cristina, Padovani Mirella, Patrucco Giuseppina, Penacca Davide, Pusceddu Ines, Ramezzana Gianpiero, Reguzzoni Warmondo, Rossi Donatella, Scarrone Mario, Spallazzo Arcangela, Squatrito Vincenza, Varese Angela, Vercelli Maria Luisa, Viginò Franco, Zanaboni Loris, Amatelli Virginio, Aralda Luciano, Baracco Vilma, Bardone Cristina, Bauce Luigi, Bellan Luciano, Bidoggia Orfeo, Boffo Marcello, Bonelli Assunta, Brovero Franca, Buso Giovanna, Cannino Maria Grazia, Capra Franco, Caprino Giovanni, Carpegna Paolo, Cebraro Renato, Chiesa Domenico, Coppo Natalina, Corona Pier Luigi, Costanzo Gianfranco, Cucchi Maurizio, Damnotti Giuseppina, Daniotti Adriana, De Alessi Gabriella, Demichelis Franco, Duranti Maria Carlina, Elemi Paola, Fancini Secondo, Farello Eugenio, Ferrante Girolamo, Ferrara Vincenzo, Fleres Santo, Fogo Maurizio, Gabano Pier Luigi, Gallo Gabriella, Ganora Gabriella, Garrone Mauro, Gasparetto Stefano, Gatti Caterina, Ghidorzi Giovanni, Giacomponello Giuseppe, Ginepro Elena, Granziero Gemma, Greppi Felice, Grignolio Idro, Gulino Eugenio, Lava Loretta, Leporati Paola, Leporati Giuseppe, Leporati Ercole, Libero Luciana, Liccardo Lucia, Marchisio Mauro, Marchisotti Giuseppina, Maschera Anna, Meda Sandra, Montarolo Eugenia, Morando Luciana, Morano Mario, Musso Luciano, Paciello Claudio, Parisi Laura, Petrini Marisa, Pezzo Daniela, Pitaressi Giuseppe, Proment Maria Anna, Raiteri Paola, Raiteri Rosa, Ribaudò Giuseppe, Ricaldone Franco, Roncaroli Anna Maria, Rosso Bruna, Rumore Stefania, Saviotti Patrizia, Scarrone Rosa, Soffiantino Marco, Spadaro Vincenzo, Stara Anna Maria, Toccari Sandro, Travaglia Genoveffa, Vergante Franco, Vidotto Morena, Vizzotto Antonio, Zampollo Silvana e Zaneboni Gabriella

DICHIARA

Schmidheiny Stephan Ernst colpevole dei predetti reati così come giuridicamente ridefiniti, e, ritenuto il concorso formale, lo condanna alla pena di anni dodici di reclusione, oltre al pagamento delle spese processuali.

Visti gli artt. 28 e 29 c.p.;

applica a Schmidheiny Stephan Ernst la pena accessoria dell'interdizione dai pubblici uffici per la durata di anni cinque.

Visti gli artt. 521 co. 1, 531 c.p.p., 589, 61 n. 3, 157 e ss., 2, comma 4, c.p.;

previa riqualificazione dei fatti contestati, rispettivamente:

-nel reato di omicidio colposo aggravato dall'aver commesso il fatto con violazione delle norme per la prevenzione degli infortuni sul lavoro e dell'aver agito nonostante la previsione dell'evento in danno di:

Andreone Evasio, Baldovino Fermo, Barbano Remo, Bernardi Giampaolo, Bersano Anna Maria, Bettonte Italo, Bosco Ferruccio, Budel Dino, Buson Ottavio, Cantamessa Rina, Castellaro Angelo, Corino Roberto, Crevola Antonietta, Degiovanni Secondo, Degiovanni Giuseppe, Demichelis Angelo, Demichelis Francesco, Falzone Calogero, Finotto Giuseppe, Florian Giuseppina, Gasparolo Mario, Imarisio Anna, Isolini Francesco, Lucchese Giovanni, Lunati Carla, Marchese Francesco, Martinotti Fernando, Mazzucco Gianfranco, Montiglio Armando, Mussano Renato, Narratone Piero, Novarese Secondo, Novarese Anna, Novelli Francesca, Patrucco Evasio, Patrucco Luciano, Patrucco Ernesto, Patrucco Luigia, Porta Massimo, Portalupi Mario, Prisco Bruna, Rasca Livio, Re Luciano, Rossi Giuseppe, Rubinato Laura, Rubinato Franca, Salvi Daniele, Sapelli Cesare, Sartorio Franca, Silvestri Antonio, Stevanin Graziano, Tocco Giuseppe e Vergnasco Italo

-nel reato di omicidio colposo aggravato dall'aver commesso il fatto con violazione delle norme per la prevenzione degli infortuni sul lavoro in danno di:

Anatrini Velia, Andreone Maria, Arrigoni Innocenza, Badino Alberto, Baiardi Valter, Baldi Gabriella, Barbiroglia Luigina, Begotti Angiolina, Bellavia Anna Maria, Bernardi Elisabetta, Berrone Francesco, Bertana Francesca, Bertone Luciano, Blasotti Libera, Boccalatte Augusto, Bonifacio Marina, Bonzano Anna Maria, Bonzano Piero, Borelli Argentina, Bottega Palmina, Botto Pietro, Bradiani Ombretta, Cabiale Angela, Caligaris Francesco, Caloni Corinna, Camurri Giuseppina, Canepa Angela, Caprioglio Santina, Carpegna Irene, Castelletti Graziella, Castelli Violanda, Cavallone Mauro, Chillè Giuseppe, Clesi Vincenza, Colli Ilva, Corrado Simonina, Cozio Giorgio, Crosio Giovanni, Dametto Adele, Dattrino Giuseppina, De Andrea Pier Carlo, Degiovanni Luigi,

Demedici Anna, Demichelis Elda, Di Lonardo Pier Franco, Dotta Adriana, Farè Maria Eugenia, Farotto Mauro, Ferraris Laura, Ferraris Paolo, Finotto Matilde, Fiore Angelina, Foglia Pietro, Gallo Teresa, Ganora Chiara, Gasperini Letizia, Ghietti Renata, Giacobone Franco, Giubasso Natalina, Gonella Gianna, Grangia Rosa, Granziera Maria Paola, Grazian Bruna, Greco Ida, Greppi Giovanni, Imarisio Romolo, Leporati Marco, Liberalon Alberto, Libero Franco, Lucca Giovanni, Lupano Giuseppe, Luparia Angela, Manoli Maria, Martinelli Graziella, Martinotti Luciana, Martinotti Celestina, Massa Angelo, Massaza Rita, Miglietta Dilia, Minazzi Ferdinando, Minazzi Carla, Montiglio Rosalia, Navone Ines, Numico Giovanni, Olliaro Luciano, Ottone Renata, Patrucco Franca, Pavesi Maria Rosa, Piacenza Susanna, Piano Gianfranca, Ponteprimo Severina, Portalupi Alda, Possedel Sergio, Prete Liliana, Raiteri Bianca, Re Luigi, Santolli Emilio, Sapelli Adriana, Sassone Angela, Sassone Nice, Sassone Francesca, Sboarina Giancarlo, Scaloni Maria Luisa, Scarrone Maria, Schiavolin Albina, Sirchia Vittorio, Soldi Innocente, Solerio Angelo, Solfo Paolo, Spada Giuseppina, Spigolon Esterina, Tarditi Paola, Tranu Valeria, Trevisan Renzo, Vanni Maurizio, Vescovo Marisa, Virga Concetta, Zaccone Sturina, Zaio Marcello, Bacco Angela, Baldi Angela Maria, Barbano Sergio, Bertolotti Olga, Bertolotti Germano, Bobba Luigi, Bollini Maria, Bonzano Esterina, Calvi Natalia, Caprioglio Paola, Carena Pier Giovanni, Casalino Giuseppe, De Ambrosis Luciana, Debiassi Maria, Defrancisi Luigina, Ferraris Giuseppe, Giannizzeri Stella, Gobbi Gisella, Lasagna Carla, Mocci Ottavia, Novelli Maria Antonietta, Ovio Alessandra, Puzzo Rosaria, Sapelli Alessandro, Schillaci Salvatore, Spadafora Angelo e Spalla Anna

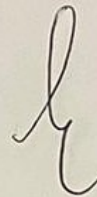
DICHIARA

non doversi procedere nei confronti di Schmidheiny Stephan Ernst in ordine ai predetti reati così come giuridicamente ridefiniti, perché estinti per prescrizione.

Visto l'art. 530, comma 2, c.p.p.;

assolve Schmidheiny Stephan Ernst dai reati ascrittigli commessi in danno di Aceto Maddalena, Chiabrera Paola, Costanzo Elda, Falabrino Silvana, Ferraris Gian Carlo, Monichino Eugenia, Stevanin Bruna, Andreone Felice, Ariotto Claudio, Avonto Margherita, Bigliati Maria Luisa, Bozzo Maria Teresa, Buttiero Giovanni Battista, Caprioglio Angelo, Cavallone Germano, Coppo Maria Rina, Coppo Sergio, Gennaioli Bina, Linarello Epifanio, Martinotti Luigia, Milani Ferruccio, Rabaglino Giovanni, Roggero Alessandro, Soldi Daniela, Tasinato Irma, Timossi Vincenzo e Toso Rita perché il fatto non sussiste.

Visto l'art. 530 c.p.p.;



assolve Schmidheiny Stephan Ernst dai reati ascrittigli commessi in danno di Amisano Evasio, Anselmo Rita, Biasi Paola, Bosso Annamaria, Merlo Renato, Muccignat Pier Luigi, Piatti Mario, Bonino Massimo, Bozzo Luigino, Brollo Massimo, Francia Riccardo, Gioglio Ercole, Girino Eligio, Imetti Lucia, Monti Carla Maria, Patrucco Albertina, Pavan Guerrino, Pentassuglia Emilio e Raiteri Maria perché il fatto non sussiste.

Visti gli artt. 538 e ss., c.p.p.;

condanna Schmidheiny Stephan Ernst al risarcimento dei danni, patrimoniali e non, cagionati alle costituite parti civili

ALL.CA – C.U.B., FENEAL-UIL, UIL Provincia di Alessandria, UIL Regione Piemonte, UST – CISL Alessandria e Asti, USR-CISL Piemonte, ANMIL Onlus, AIEA, Provincia di Alessandria, Presidenza del Consiglio dei Ministri, ONA Onlus – ONA A.P.S., INAIL, AFEVA, CGIL Piemonte, CGIL Alessandria, Comune di Casale Monferrato, Associazione Sicurezza e Lavoro, Medicina Democratica onlus, CGIL Nazionale, Regione Piemonte, tutti in persona dei rispettivi legali rappresentati p.t.,

nonché

Scarrone Paolo, Catalano Laura, Allara Vincenzo, Allara Giulia, Allara Cecilia, Ferrero Gabriella, Ferrero Fabrizio, Ferrero Simone, Ferrero Samuela, Ferrero Samuele, Ferrero Francesca, Botteon Fabio, Botteon Ilaria, Luparia Riccardo, Triglia Agostino, Triglia Anna, Migliaccio Antonella, Daniotti Maria Luisa, Liedholm Carlo Franco, Liedholm Erik, Liedholm Andrea, Sorisio Davide, Sorisio Paola, D'Ambrosio Beatrice, D'Ambrosio Clarissa e Natta Alessia, per effetto delle condotte rispettivamente commesse in loro danno, da liquidarsi in separata sede;

condanna Schmidheiny Stephan Ernst al pagamento di una provvisoria immediatamente esecutiva in favore delle seguenti parti civili che liquida, rispettivamente:

per ALL.CA – C.U.B. nella somma di €. 20.000,00 (ventimila/00)

per FENEAL-UIL nella somma di €. 20.000,00 (ventimila/00)

per UIL Provincia di Alessandria nella somma di €. 30.000,00 (trentamila/00)

per UIL Regione Piemonte nella somma di €. 20.000,00 (ventimila/00)

per UST – CISL Alessandria e Asti nella somma di €. 30.000,00 (trentatamila/00)

per USR-CISL Piemonte nella somma di €. 20.000,00 (ventimila/00)

per ANMIL Onlus nella somma di €. 30.000,00 (trentamila/00)

per AIEA nella somma di €. 50.000,00 (cinquantamila/00)

per Presidenza del Consiglio dei Ministri nella somma di €. 30.000.000,00 (trenta milioni/00)

per ONA Onlus – ONA A.P.S. nella somma di €. 50.000,00 (cinquantamila/00)

per AFEVA nella somma di €. 500.000,00 (cinquecentomila/00)
per CGIL Piemonte nella somma di €. 20.000,00 (ventimila/00)
per CGIL Alessandria nella somma di €. 30.000,00 (trentamila/00)
per Comune di Casale Monferrato nella somma di €. 50.000.000,00 (cinquanta milioni/00)
per Associazione Sicurezza e Lavoro nella somma di €. 50.000,00 (cinquantamila/00)
per Medicina Democratica onlus nella somma di €. 50.000,00 (cinquantamila/00)
per CGIL Nazionale nella somma di €. 20.000,00 (ventimila/00)
per Scarrone Paolo nella somma di €. 300.000,00 (trecentomila/00)
per Catalano Laura nella somma di €. 295.000,00 (duecentonovantacinquemila/00)
per Allara Vincenzo nella somma di €. 290.000,00 (duecentonovantamila/00)
per Allara Giulia nella somma di €. 240.000,00 (duecentoquarantamila/00)
per Allara Cecilia nella somma di €. 240.000,00 (duecentoquarantamila/00)
per Ferrero Gabriella nella somma di €. 251.000,00 (duecentocinquantunomila/00)
per Ferrero Fabrizio nella somma di €. 251.000,00 (duecentocinquantunomila/00)
per Ferrero Simone nella somma di €. 251.000,00 (duecentocinquantunomila/00)
per Ferrero Samuela nella somma di €. 251.000,00 (duecentocinquantunomila/00)
per Ferrero Samuele nella somma di €. 25.000,00 (venticinquemila/00)
per Ferrero Francesca nella somma di €. 25.000,00 (venticinquemila/00)
per Botteon Fabio nella somma di €. 25.000,00 (venticinquemila/00)
per Botteon Ilaria nella somma di €. 25.000,00 (venticinquemila/00)
per Luparia Riccardo Gioacchino nella somma di €. 25.000,00 (venticinquemila/00)
per Triglia Agostino nella somma di €. 237.500,00 (duecentotrentasettemilacinquecento/00)
per Triglia Anna nella somma di €. 217.500,00 (duecentodiciasettemilacinquecento/00)
per Migliaccio Antonella nella somma di €. 265.000,00 (duecentosessantacinquemila/00)
per Daniotti Maria Luisa nella somma di €. 50.000,00 (cinquantamila/00)
per Liedholm Carlo Franco nella somma di €. 290.000,00 (duecentonovantamila/00)
per Liedholm Erik nella somma di €. 270.000,00 (duecentosettantamila/00)
per Liedholm Andrea nella somma di €. 270.000,00 (duecentosettantamila/00)
per Sorisio Davide nella somma di €. 240.000,00 (duecentoquarantamila/00)
per Sorisio Paola nella somma di €. 240.000,00 (duecentoquarantamila/00)
per D'Ambrosio Beatrice nella somma di €. 220.000,00 (duecentoventimila/00)
per D'Ambrosio Clarissa nella somma di €. 220.000,00 (duecentoventimila/00)
per Natta Alessia nella somma di €. 280.000,00 (duecentottantamila/00).



Condanna Schmidheiny Stephan Ernst al pagamento delle spese di costituzione e difesa delle predette parti civili, che liquida, complessivamente, per spese e competenze, così come segue:

per ALL.CA - CUB nella somma di €. 9.350,00

per FENEAL-UIL nella somma di €. 6.200,00

per UIL Alessandria e UIL Regione Piemonte nella somma di €. 8.060,00

per UST- CISL Alessandria e Asti e USR-CISL Piemonte nella somma di €. 12.155,00

per Scarrone Paolo nella somma di €. 9.350,00

per ANMIL Onlus nella somma di €. 9.350,00 con distrazione in favore del procuratore antistatario

per AIEA nella somma di €. 9.350,00 con distrazione in favore del procuratore antistatario

per Provincia di Alessandria nella somma di €. 10.300,00

per la Presidenza del Consiglio dei Ministri nella somma di €. 5.436,00

per ONA Onlus – ONA A.P.S. nella somma di €. 6.200,00

per INAIL nella somma di €. 6.200,00

per AFEVA, CGIL Piemonte, CGIL Alessandria, Catalano Laura, Ferrero Gabriella, Ferrero Fabrizio, Ferrero Simone, Ferrero Samuela, Ferrero Samuele, Ferrero Francesca, Botteon Fabio, Botteon Ilaria, Luparia Riccardo Gioacchino, Allara Vincenzo, Allara Giulia e Allara Cecilia, nella somma di €. 33.360,00, oltre €. 162,00 per spese anticipate

per il Comune di Casale Monferrato, Triglia Agostino, Triglia Anna, Migliaccio Antonella e Daniotti Maria Luisa nella somma di €. 22.080,00, oltre €. 81,00 per spese anticipate

per Associazione Sicurezza e Lavoro nella somma di €. 6.097,50

per Medicina Democratica Onlus nella somma di €. 13.800,00 con distrazione in favore del procuratore antistatario

per D'Ambrosio Beatrice, D'Ambrosio Clarissa, Natta Alessia, Liedholm Carlo Franco, Liedholm Erik, Liedholm Andrea, Sorisio Davide e Sorisio Paolo nella somma di €. 26.220,00

per CGIL Nazionale nella somma di €. 9.350,00

per la Regione Piemonte nella somma di €. 3.400,00

oltre, per tutte le predette pp.cc., al 12,50 % per spese generali, IVA e CPA come per legge.

Visto l'art. 544, co. 3°, c.p.p.;

indica il termine di giorni novanta per la redazione della motivazione ed il deposito della sentenza.

Novara, li 7.6.2023

IL PRESIDENTE
Dr. Gianfranco Pezone